

Съдържание

Прочетете първо това!	3
------------------------------------	----------

Подготовка

Предупреждения за употреба	12
Предназначена употреба на продукта	12
Предпазни мерки при транспортиране	12
Предпазни мерки при монтиране	12
Точки за внимание при разполагане на прожектора.....	13
Защита.....	14
Бележки относно използването на безжична връзка	15
Приложен софтуер, поддържан от прожектора	16
Съхранение	16
Изхвърляне	16
Предпазни мерки при употреба	17
Принадлежности	18
Принадлежности по избор	19

Основи на работата

Включване и изключване на проектора	20
Включване на проектора	20
Изключване на проектора	20

Прочетете първо това!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ТОЗИ АПАРАТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕН.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите щетите, които могат да доведат до опасност от пожар или токов удар, не излагайте този уред на дъжд или влага. Това устройство не е предназначено за използване в директно зрително поле на работни места с визуални дисплеи. За да се избегнат смущаващи отражения на работни места с визуални дисплеи, това устройство не трябва да се поставя в директното зрително поле. Оборудването не е предназначено за използване на видео работни станции в съответствие с BildscharbV.

Нивото на звуково налягане при позицията на оператора е равно на 70 dB (A) или по-малко според ISO 7779.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Извадете щепсела от контакта, когато не използвате този уред за продължителен период от време.
2. За да предотвратите токов удар, не отстранявайте капака. В уреда няма части, които се обслужват от потребителя. За обслужване се обърнете към квалифициран сервизен персонал.
3. Не премахвайте заземителния щифт на щепсела за електрическата мрежа. Този апарат е оборудван с три-щифтов заземителен щепсел за електрическата мрежа. Този щепсел може да бъде поставен само в заземен контакт. Това е обезопасителна функция. Ако не можете да поставите щепсела в контакта, се свържете с електротехник. Не анулирайте предназначението на заземителния щепсел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Това оборудване съответства на клас А на CISPR32.
В жилищна среда това оборудване може да причини радио смущения.

ВНИМАНИЕ:

За да осигурите непрекъснато съответствие, следвайте приложените инструкции за монтаж. Това включва използването на предоставения захранващ кабел и екранирани интерфейсни кабели при свързване с компютър или периферни устройства. Освен това, всички неупълномощени промени или модификации по това оборудване ще анулират правото на потребителя да работи с това устройство.

Това е устройство за прожектиране на изображения върху екран и други и не е предназначено за използване като вътрешно осветление в домашна среда.

Директива 2009/125/ЕО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ НА ДЪЖДОВНИ КАПКИ ИЛИ ВЛАГА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ТОКОВ УДАР. НЕ ОТВАРЯЙТЕ.



Указано на прожектора



Символът със светкавица със стрелка в равностранен триъгълник има за цел да уведоми потребителя за присъствието на неизолирано „опасно напрежение“ в структурата на продукта, което може да е достатъчно силно да представлява риск от токов удар за хората.



Удивителният знак в равностранен триъгълник има за цел да уведоми потребителя за присъствието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в литературата, придружаваща продукта.

Прочетете първо това!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не гледайте към светлината, излъчена от обектива, докато прожекторът се използва. Както и при всеки ярък източник, не се вирайте директно в лъча, RG2 IEC 62471-5:2015.



Указано на прожектора

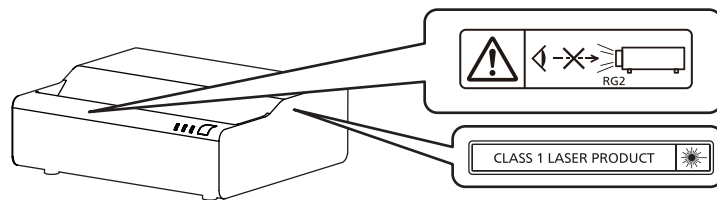
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте предмети пред обектива, докато прожекторът се използва.



Указано на прожектора

Бележка относно лазера

Този прожектор е лазерен продукт от клас 1, който отговаря на IEC/EN 60825-1:2014.

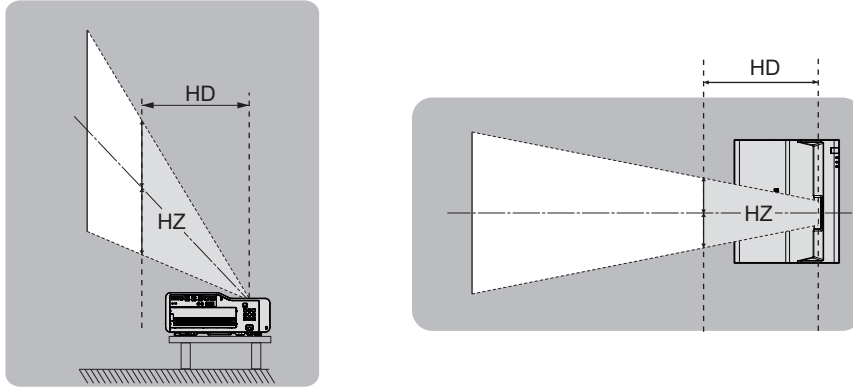


ВНИМАНИЕ: Използването на контролни средства или настройки или изпълнението на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до опасно излагане на радиация.

■ Опасно разстояние (IEC 62471-5:2015)

Разстоянието от повърхността на проекционната леща, при което емисията достига границата на достъпни емисии (AEL) на рискова група 2, е известно като опасно разстояние (HD) или безопасно разстояние. Районът, в който емисиите надвишават границата на достъпни емисии на рискова група 2, се нарича зона на опасност (HZ).

В рамките на опасната зона никога не гледайте към светлината, излъчвана от проектора. Очите могат да бъдат увредени от директното облъчване, дори ако погледнете светлината само за момент. Ако сте извън опасната зона, това се счита за безопасно при всякакви обстоятелства, освен при умишлено виждане в светлината, излъчвана от проектора.



■ Рискова група

Проекторът се категоризира като рискова група 2, когато опасното разстояние е по-малко или равно на 1 m (39-3/8"). Тя се категоризира като рискова група 3, когато опасното разстояние надхвърля 1 m (39-3/8") и в този случай ще е за професионална, вместо за потребителска употреба.

В случай на рискова група 3, има възможност за увреждане на очите чрез директно облъчване при гледане дори за момент в проекционната светлина от вътрешността на опасната зона.

В случай на рискова група 2, безопасна употреба без увреждане на очите е възможна при всякакви обстоятелства, освен при умишлено виждане в светлината, излъчвана от проектора.

Този проектор се категоризира като рискова група 2.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

■ ЗАХРАНВАНЕ

Стенният контакт или прекъсвачът на веригата трябва да бъдат монтирани близо до оборудването и лесно достъпни при възникване на проблеми. Ако възникнат следните проблеми, прекъснете електрозахранването незабавно.

Употребата на прожектора при тези условия ще доведе до пожар или токов удар или ще причини зрително увреждане.

- Ако в прожектора попаднат чужди предмети или вода, прекъснете електрозахранването.
- Ако прожекторът бъде изпуснат или шкафът бъде счупен, прекъснете електрозахранването.
- Ако забележите пушек, необичаен мирис или шум, излизаци от прожектора, прекъснете електрозахранването.

Свържете се с оторизиран сервизен център за ремонт и не опитвайте сами да ремонтирате прожектора.

По време на гръмотевична буря не докосвайте прожектора или кабела.

Това може да причини токов удар.

Не правете нищо, което може да повреди захранващия кабел или щепсела.

Ако захранващият кабел се използва, докато е повреден, това ще предизвика токов удар, късо съединение или пожар.

- Не повреждайте захранващия кабел, не правете никакви промени по него, не го поставяйте близо до горещи предмети, не го огъвайте прекалено, не го усуквайте, дърпайте, не поставяйте тежки предмети върху него и не го навивайте на възел.

Ангажирайте оторизиран сервизен център за извършване на всякакви промени, които може да са необходими по захранващия кабел.

Не използвайте нищо друго освен предоставения захранващ кабел.

Неспазването на тази инструкция ще доведе до токов удар или пожар. Вземете под внимание, че ако не използвате предоставения захранващ кабел за заземяване на устройството от страна на контакта, това може да доведе до токов удар.

Пъхнете напълно щепсела на захранващия кабел в стенния контакт и захранващия конектор в клемата на прожектора.

Ако щепселът не бъде поставен правилно, това ще доведе до токов удар или прегряване.

- Не използвайте щепсели, които са повредени, нито стенни контакти, които не са здраво фиксирани към стената.

Не пипайте щепсела и захранващия конектор с мокри ръце.

Неспазването на тази инструкция ще доведе до токов удар.

Не претоварвайте стенния контакт.

Ако претоварите електрозахранването (напр. чрез използване на прекалено много адаптери), може да възникне прегряване, което да доведе до пожар.

Почиствайте щепсела редовно, за да предотвратите покриването му с прах.

Неспазването на тази инструкция ще предизвика пожар.

- Ако по щепсела се натрупа прах, получената влажност може да повреди изолацията.
- Ако не използвате прожектора за продължителен период от време, извадете щепсела от стенния контакт.

Изваждайте щепсела от стенния контакт и го избърсвайте редовно със суха кърпа.

■ ПРИ УПОТРЕБА/МОНТАЖ

Не поставяйте прожектора върху меки материали като килими или гъбести подложки.

Това ще накара прожектора да прегрее, което може да причини изгаряния, пожар или повреда на прожектора.

Не поставяйте прожектора на влажни или прашни места или на места, където прожекторът може да влезе в контакт с мазен пушек или пара.

Използването на прожектора при такива условия ще доведе до пожар, токов удар или влошаване на компонентите. Пластмасата може също да се изкриви от масло и прожекторът може да падне, както когато е монтиран за тавана.

Не поставяйте прожектора на място, което не е достатъчно здраво да издържи пълното тегло на прожектора или върху повърхност, която е наклонена или нестабилна.

Неспазването на тази инструкция ще накара прожектора да падне или да се препънете в него, което може да доведе до сериозно нараняване или повреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не монтирайте прожектора на място, където преминават много хора.

Преминаващите хора могат да се сблъскат с прожектора или да се препънат в хранящия кабел, което може да доведе до пожар, токов удар или физическо нараняване.

Монтирайте прожектора на достатъчно отдалечено от околни стени и обекти място, така че да не се възпрепятства въздушната вентилация.

Неспазването на това ще накара прожектора да прегрее, което може да причини пожар или повреда на прожектора.

- Не поставяйте прожектора на тесни и недостатъчно проветриви места.
За подробности вижте „Точки за внимание при разполагане на прожектора“ (► страници 13).
- Не поставяйте прожектора върху кърпи или хартия, тъй като тези материали могат да бъдат засмукани във вентилационния отвор за въвеждане на въздух.

Не гледайте и не поставяйте кожата си в светлината, излъчвана от обектива, докато прожекторът се използва.

Не навлизайте в светлинния поток на прожекцията, използвайки оптично устройство (като лупа или огледало).

Това може да причини изгаряния или загуба на зрение.

- От обектива на прожектора се излъчва силна светлина. Не гледайте и не поставяйте ръцете си директно в тази светлина.
- Бъдете особено внимателни да не допуснете деца да гледат в обектива. В допълнение, изключвайте храняването и изваждайте хранящия щепсел, когато сте далеч от прожектора.

Никога не опитвайте да премоделирате или разглобявате прожектора.

Високото напрежение може да предизвика пожар или токов удар.

- За всякакви проверки, настройки или ремонти се свързвайте с оторизиран сервизен център.

Не допускате навлизането на метални предмети, запалими предмети или течности във вътрешността на прожектора. Не допускате намокрянето на прожектора.

Това може да предизвика късо съединение или прегряване и да доведе до пожар, токов удар или повреда на прожектора.

- Не поставяйте контейнери с течност или метални предмети близо до прожектора.
- Ако в прожектора попадне течност, се консултирайте със своя търговец.
- Обръщайте специално внимание на децата.

Използвайте конзолата за монтаж на таван и конзолата за монтаж на стена, посочени от Panasonic Connect Co., Ltd.

Използването на конзола за монтаж на таван и конзола за монтаж на стена, различни от посочените, ще доведе до злополуки от падане.

- Прикрепете предоставения безопасителен кабел към конзолата за монтаж на таван и конзолата за монтаж на стена, за да предпазите прожектора от падане.

Монтажната работа като монтирането на прожектора на тавана или на стената трябва да се извършва само от квалифициран техник.

Ако монтажът не бъде извършен и обезопасен правилно, това може да причини злополуки като например токов удар.

■ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Не използвайте и не боравете с батериите неправилно и спазвайте следните инструкции.

Неспазването на инструкциите ще причини изгаряния, изтичане на батериите, прегряване, експлодиране или запалване.

- Не използвайте батерии без спецификация.
- Не зареждайте сухи батерии.
- Не разглобявайте сухи батерии.
- Не нагрявайте батериите и не ги поставяйте във вода или огън.
- Не позволявайте на клемите + и – на батериите да влязат в контакт с метални предмети като огърлици или фиби за коса.
- Не съхранявайте и не носете батериите заедно с метални предмети.
- Съхранявайте батериите в найлонова торбичка и ги дръжте далеч от метални предмети.
- Уверете се в правилната полярна ориентация (+ и –) при поставяне на батериите.
- Не използвайте нова батерия заедно със стара батерия и не смесвайте различни видове батерии.
- Не използвайте батерии с белеща се или отстранена външна обвивка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ако батерийната течност изтече, не я докосвайте с голи ръце и предприемете следните мерки, ако е необходимо.

- Батерийната течност по вашата кожа или дрехи може да доведе до кожно възпаление или нараняване.
Изплакнете с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ.
- Батерийната течност, навлязла в контакт с очите ви, може да доведе до загуба на зрение.
В този случай не търкайте очите си. Изплакнете с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Не позволявайте на деца достъп до батериите.

Неволното му поглъщане може да причини физическо нараняване.

- Ако бъде погълнат, незабавно потърсете медицинска помощ.

Отстранявайте своевременно изчерпаните батерии от дистанционното управление.

- Оставянето им в уреда може да доведе до изтичане на течност, прегряване или експлодиране на батериите.

ВНИМАНИЕ:

■ ЗАХРАНВАНЕ

При изваждане на захранващия кабел хванете щепсела и захранващия конектор.

Ако издърпате самия захранващ кабел, жиците ще се повредят, което ще доведе до пожар, късо съединение или сериозен токов удар.

Когато не използвате прожектора за продължителен период от време, извадете щепсела от стенния контакт.

В противен случай съществува риск от пожар или токов удар.

Извадете щепсела от стенния контакт, преди да извършвате почистване или преместване на уреда.

В противен случай съществува риск от токов удар.

■ ПРИ УПОТРЕБА/МОНТАЖ

Не поставяйте тежки предмети върху прожектора.

Неспазването на тази инструкция ще накара прожектора да изгуби равновесие и да падне, което може да доведе до повреда или нараняване. Прожекторът ще бъде повреден или деформиран.

Не поставяйте своето собствено тегло върху този прожектор.

Може да паднете или прожекторът може да се счупи, което да доведе до нараняване.

- Бъдете особено внимателни да не допускате деца да седат върху прожектора.

Не поставяйте прожектора на изключително горещи места.

Това може да предизвика влошаване на външния кожух или вътрешните компоненти или да предизвика пожар.

- Бъдете особено внимателни на места, изложени на директна слънчева светлина или близо до отоплителни уреди.

Не монтирайте прожектора на места, където може да възникне солно замърсяване или корозивен газ.

Това може да доведе до падане поради корозия. Освен това може да предизвика повреда.

Не стойте пред обектива, докато прожекторът се използва.

Това може да причини повреда и изгаряния по дрехите.

- От обектива на прожектора се излъчва силна светлина.

Не поставяйте предмети пред обектива, докато прожекторът се използва.

Не блокирайте прожектираното съдържание, поставяйки предмети пред обектива на проектора.

Това може да предизвика пожар, повреда на предмет или неизправност в прожектора.

- От обектива на прожектора се излъчва силна светлина.

Винаги разкачвайте всички кабели, преди да преместите прожектора.

Преместването на прожектора с неразкачени кабели може да повреди кабелите, което да предизвика пожар или токов удар.

ВНИМАНИЕ:

Никога не поставяйте слушалки или слушалки от тип „тапи“ в клемата <AUDIO OUT>. Прекалено високото звуково налягане от слушалките и слушалките от тип „тапи“ може да причини загуба на слух.

Когато монтирате прожектора за тавана, не допускайте контакт на монтажните винтове и захранващия кабел с метални части в тавана.

Контактът с метални части в тавана може да причини токов удар.

■ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Когато не използвате прожектора за продължителен период от време, извадете батериите от дистанционното управление.

Неспазването на тази инструкция ще причини теч в батериите, прегряване, запалване или експлодиране, което може да доведе до пожар или замърсяване на заобикалящата среда.

■ ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА

Не прикрепвайте елемента за филтриране на въздуха, докато той е мокър.

Това може да доведе до токов удар или неизправности.

- След като почистите елементите за филтриране на въздуха, ги подсушете изцяло, преди да ги прикрепите отново.

Консултирайте се със своя търговец относно почистването на вътрешността на прожектора на всеки 20 000 часа употреба като преценена продължителност.

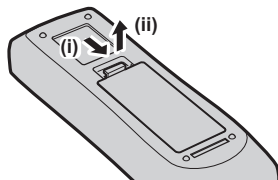
Използването на прожектора с натрупан прах във вътрешността му може да доведе до пожар.

- Консултирайте се със своя търговец относно почистването.

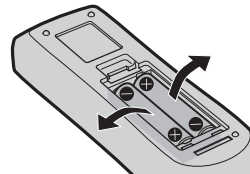
За отстраняване на батерията

Батерия на дистанционното управление

1. Натиснете водача и повдигнете капака.



2. Извадете батериите.



■ Търговски марки

- SOLID SHINE е търговска марка на Panasonic Holdings Corporation.
- Термините HDMI, Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност, Търговски облик HDMI и логотипите на HDMI са търговски или регистрирани марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Търговската марка PJLink е търговска марка със заявление за права върху търговска марка в Япония, Съединените американски щати и други държави и области.
- Crestron Connected, логото Crestron Connected, Crestron Fusion, Crestron RoomView и RoomView са търговски марки или регистрирани търговски марки на Crestron Electronics Inc. в САЩ и/или други държави.
- HDBaseT™ е търговска марка на HDBaseT Alliance.
- Windows, Microsoft Edge и Teams са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и други държави.
- Mac, macOS, iPad, iPhone, iPod touch и Safari са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в Съединените щати и други държави.
- IOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и се използва с лиценз.
- Android и Google Chrome са търговски марки на Google LLC.
- QR Code е регистрирана търговска марка на DENSO WAVE INCORPORATED в Япония и в други държави.
- Adobe, Acrobat и Reader са регистрирани търговски марки, или търговски марки на Adobe в САЩ и/или други държави.
- Някои от използваните шрифтове в екранното меню са Ricoh битмап шрифтове, които се произвеждат и продават от Ricoh Company, Ltd.
- Всички други наименования, имена на компании и имена на продукти, упоменати в това ръководство, са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици. Вземете под внимание, че символите ® и ™ не са уточнени в това ръководство.

■ Софтуерна информация относно този продукт

Този продукт включва следния софтуер:

- (1) софтуер, разработен независимо от или за Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (2) софтуер, притежаван от трета страна и лицензиран на Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (3) софтуер, лицензиран под GNU General Public License, Версия 2.0 (GPL V2.0),
- (4) софтуер, лицензиран под GNU LESSER General Public License, Версия 2.1 (LGPL V2.1), и/или
- (5) софтуер с отворен код, различен от този, лицензиран под GPL V2.0 и/или LGPL V2.1.

Софтуерът, категоризиран като (3) - (5) се разпространява с надеждата, че ще бъде полезен, но БЕЗ НИКАКВА ГАРАНЦИЯ, без дори подразбиращата се гаранция за ПРОДАВАЕМОСТ или ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. Моля, вижте лицензионните условия на всеки софтуер с отворен код. Лицензът за софтуер с отворен код се съхранява във фърмуера на този продукт и може да бъде изтеглен чрез достъп до проектора с помощта на уеб браузър. За подробности, моля, вижте „Web control function“ (➔ Инструкции за работа – функционално ръководство).

За поне три (3) години от доставката на този продукт Panasonic Connect Co., Ltd. ще даде на всяка трета страна, която се свърже с нас посредством предоставената по-долу информация за контакт, срещу такса не по-висока от нашите разходи за физическо извършване на разпространението на изходния код, пълно машинно читаемо копие на съответния изходен код според GPL V2.0, LGPL V2.1 или другите лицензи със задължението това да бъде направено, както и съответните сведения за авторските права на същите.

Информация за контакт: oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Presenter Light използва следните софтуерни програми.

Част от този софтуер се базира отчасти на работата на Independent JPEG Group.

■ Илюстрациите в тези инструкции за работа

- Илюстрациите на прожектора, екранното меню (дисплей на екрана - OSD) и други части може да се различават от действителния продукт.
- Илюстрациите, показани на компютърния екран, може да се различават в зависимост от типа на компютъра, операционната система и уеб браузъра.
- Илюстрациите на прожектора с прикрепен захранващ кабел са само примери. Формата на предоставените захранващи кабели зависи от държавата, където сте закупили продукта.

■ Страници за справка

- Страниците за справка в това ръководство са посочени по следния начин: (➡ стр. 00).
- Препратките към „Инструкции за работа – функционално ръководство“ са посочени чрез използване на заглавията там като „XXXX“ (➡ Инструкции за работа – функционално ръководство).
В това ръководство, препратките към „Инструкции за работа – функционално ръководство“ са указани със заглавията във версията на английски език.
За да изтеглите документа „Инструкции за работа – Функционално ръководство“ (PDF), посетете следния уебсайт.
<https://panasonic.net/cns/projector/>
За да прочетете „Инструкции за работа – функционално ръководство“ (PDF), трябва да бъде инсталиран Adobe® Acrobat® Reader®.

■ Термин

- В това ръководство спомагателното устройство „Безжично/жично устройство за дистанционно управление“ се нарича „дистанционно управление“.

Предупреждения за употреба

Предназначена употреба на продукта

Продуктът е предназначен за прожектиране на сигнали на неподвижни и видео изображения от видео оборудване и компютри върху екран.

Предпазни мерки при транспортиране

- Дръжте проектора здраво за долната му част и избягвайте прекомерни вибрации и удари при транспортиране. Това може да повреди вътрешните части и да доведе до неправилно функциониране.
- Не транспортирайте проектора, ако крачетата за регулиране са извадени. Това може да ги повреди.
- Не местете и не транспортирайте проектора, ако безжичният модул (модел №: AJ-WM50E) от спомагателните принадлежности е прикрепен към него. Това може да повреди безжичния модул.

Предпазни мерки при монтиране

■ Не разполагайте проектора на открито.

Той е предназначен за употреба само на закрито.

■ Не използвайте при следните условия.

- Места, където възникват вибрации и удари, като например в кола или превозно средство: Това може да повреди вътрешните части и да доведе до неправилно функциониране.
- Места в близост до морето или корозивен газ: проекторът може да падне поради корозия. В противен случай може да съкратите експлоатационния живот на компонентите и да причините неправилно функциониране.
- Близко до изпускателната част на климатик: в зависимост от условията на употреба в редки случаи в екрана могат да възникнат колебания поради нагрятия въздух от вентилационния отвор за извеждане на въздух или поради горещия или хладен въздух от климатика. Уверете се, че извежданият въздух от прожектора или друго оборудване, или въздухът от климатика не духа към предната част на проектора.
- Места с резки промени в температурата, като например в близост до осветителни тела (студийни лампи): Това може да съкрати живота на светлинния източник или да доведе до деформиране на външния корпус поради нагряване, което може да доведе до неизправност. Уверете се, че спазвате диапазона на работните температури на проектора.
- В близост до високоволтови електрически проводници или в близост до мотори: Това може да доведе до смущения на работата на проектора.

■ Обърнете се към квалифициран техник или към вашия търговец за монтажни дейности като монтажа на таван или на стена.

За да гарантирате работата и безопасността на проектора, обърнете се към квалифициран техник, препоръчан на вашия търговец, когато монтирате за таван или на високо място.

■ Обърнете се към квалифициран техник или към вашия търговец при свързването на кабела за DIGITAL LINK.

Може да възникнат нарушения в изображенията и звука, ако предавателните характеристики на кабела не бъдат достигнати поради неправилен монтаж.

■ Проекторът може да не работи правилно поради силна радио вълна от излъчвателната станция или радиото.

Ако има съоръжения или оборудване, извеждащи силни радио вълни близо до мястото на монтаж, монтирайте проектора на място, достатъчно отдалечено от източника на радио вълни. Или обвийте LAN кабела, свързан към клемата на <DIGITAL LINK/LAN> с парче метално фолио или метална тръба, заземена в двата края.

■ Регулиране на фокуса

Обективът на проектора е подложен на топлинното влияние на източника на светлина, което прави фокуса нестабилен в периода точно след включване на захранването. Препоръчва се изображенията да се прожектират без прекъсване в продължение на 30 минути преди регулиране на фокуса.

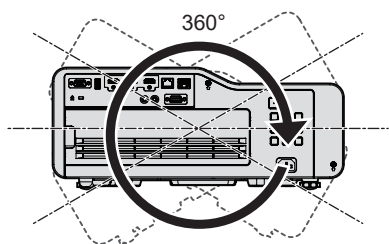
■ Не монтирайте проектора на 2 700 m (8 858') и по-високо над морското равнище.

■ Не използвайте прожектора на място с околна температура, надвишаваща 45 °C (113 °F).

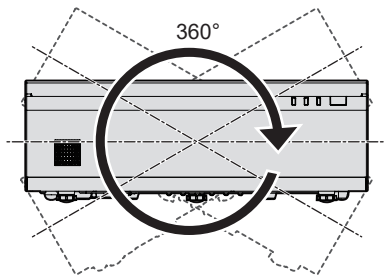
Използването на прожектора на място с твърде голяма надморска височина или твърде висока околна температура може да намали живота на компонентите или да доведе до неизправности.

Когато е прикачен опционалният безжичен модул (модел №: AJ-WM50E), не използвайте проектора на място, където околната температура надвишава 40 °C (104 °F).

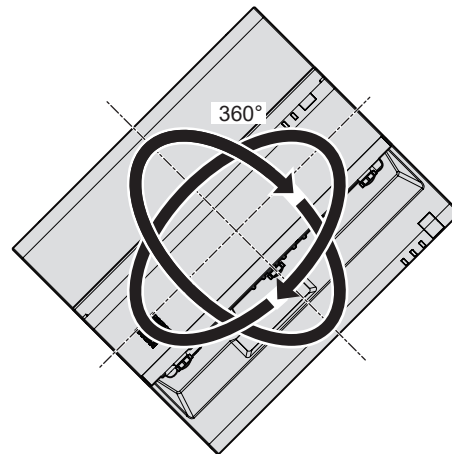
■ Възможно е прожектиране в 360° диапазон.



360° вертикално



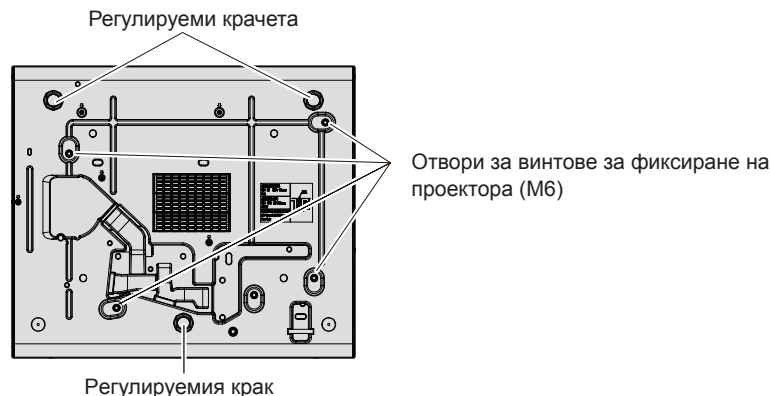
360° хоризонтално



360° под наклон
(комбинация между вертикално и хоризонтално)

Точки за внимание при разполагане на прожектора

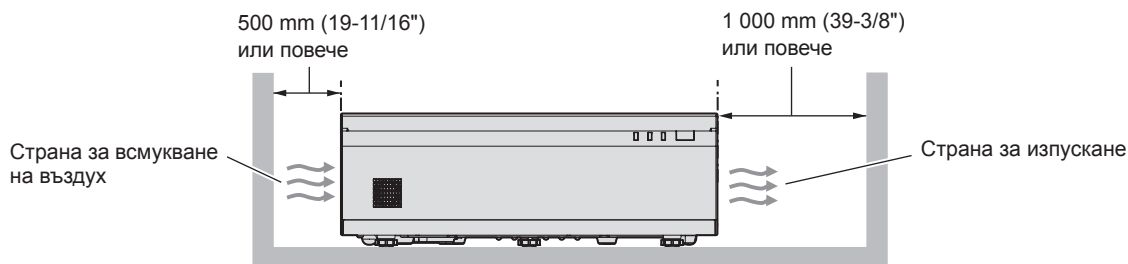
- Използвайте регулируемите крачета при монтаж в изправено положение на пода и за регулиране на ъгъла. Използването им за други цели може да повреди прожектора.
- Когато монтирате проектора по начин, различен от монтиране на пода чрез използване на регулируемия крак, или монтиране чрез конзола за монтаж тавана / стената, използвайте четирите отвора за винтове за монтиране на тавана / стената, (както е показано на фигурата), за да фиксирате проектора. В такъв случай се уверете, че няма просвет между отворите за винтове за фиксиране на проектора от долната страна на проектора и повърхността, на която се извършва монтажа, като поставите шайби (метални) между тях.
- Използвайте динамометрична отвертка или шестограмен динамометричен ключ за затягане на фиксиращите винтове до техните посочени въртящи моменти на затягане. Не използвайте електрически отвертки или ударни отвертки.
(Диаметър на винтовете: М6, дълбочина на проникване в прожектора: 12 mm (15/32"), момент на затягане: 4 ± 0,5 N·m)



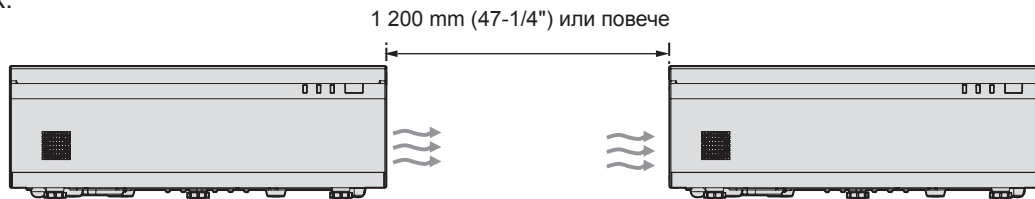
Позиции на регулируемия крак и отворите за винтовете за фиксиране на проектора

Предупреждения за употреба

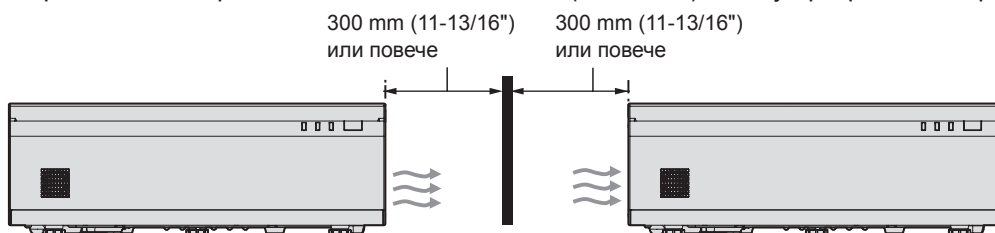
- Не блокирайте вентилационните отвори за въвеждане/извеждане на въздух на прожектора.
- Не допускате горещ или студен въздух от климатичната система да духа директно към вентилационните отвори за въвеждане/извеждане на въздух на прожектора.



- Когато използвате няколко проектора един до друг, осигурете разстояние от поне 1 200mm (47-1/4") между тях.



Ако това разстояние от 1 200mm (47-1/4") не може да бъде осигурено, поставете преграда между проекторите, за да се блокира горещият въздух от изпускателния отвор. Преградата трябва да е поне 20 mm (25/32") по-голяма от размера на проектора (максимална височина x дълбочина) и трябва да има разстояние от поне 300 mm (11-13/16") между преградата и проектора.



- Не монтирайте проектора в тясно пространство. При поставяне на проектора в тясно пространство е необходимо да има вентилационна и/или климатизационна система. При недостатъчна вентилация може да се акумулира изходяща топлина, като задейства защитната верига на проектора.
- Panasonic Connect Co., Ltd. не носи отговорност за никакви щети по продукта, причинени от неправилен избор на място за монитране на прожектора, дори ако гаранционният период на продукта не е изтекъл.

Защита

При използване на този продукт предприемете мерки за безопасност срещу следните инциденти.

- Изтичане на лични данни посредством продукта
- Неразрешена работа с продукта от злонамерена трета страна
- Нарушаване или спиране на работата на продукта от злонамерена трета страна

При използване на този продукт предприемете мерки за безопасност срещу следните инциденти.

- Паролата ви трябва да е възможно най-трудна за отгатване.
- Променяйте я периодично.
- Panasonic Connect Co., Ltd. или свързано с нея дружество никога няма да попита директно клиента за паролата му. Не съобщавайте паролата си, в случай че получите подобно запитване.
- Свързващата мрежа трябва да бъде обезопасена от защитна стена или друго.

■ Сигурност при използване на безжичния LAN продукт

Предимството на безжичната LAN връзка е че може да се обменя информация между компютър или друго оборудване и точка за безжичен достъп с помощта на радиовълни вместо чрез LAN кабел, при условие, че сте в обхвата на радиопредаването.

От друга страна, тъй като радиовълните могат да преминават през препятствия (като например стени) и са достъпни от всяко място в рамките на даден обхват, могат да възникнат следните проблеми, ако настройките са сигурност не са достатъчни.

- Прехвърляните данни могат да бъдат прихванати
Недобронамерена трета страна може умишлено да прихване радио вълните и да наблюдава следните предавани данни.
 - Лична информация, като например ваша идентификация, парола, номер на кредитна карта
 - Съдържание на имейл
- До данните може да се допусне незаконен достъп
Злонамерена трета страна може да получи достъп до вашата лична или фирмена мрежа без упълномощение и да извършва следните действия.
 - Извличане на лична и/или секретна информация (изтичане на информация)
 - Разпространяване на невярна информация чрез представяне за конкретно лице (спуфинг)
 - Заместване на прихванати комуникации и издаване на неверни данни (подправяне)
 - Разпространение на вреден софтуер, като например компютърен вирус, и срив на вашите данни и/или система (срив на системата)

Тъй като повечето безжични LAN адаптери или точки за достъп са снабдени с функции за сигурност за справяне с тези проблеми, можете да намалите възможността от възникване на тези проблеми при използване на този продукт, като зададете подходящите настройки за сигурност за безжичното LAN устройство.

Някои безжични LAN устройства може да не са настроени за сигурност веднага след покупката. а да намалите възможността от възникване на проблеми със сигурността, задайте всички настройки, свързани със сигурността, съгласно инструкциите за работа, предоставени с всяко безжично LAN устройство, преди да използвате безжично LAN устройство.

В зависимост от спецификациите на безжичната LAN функция, злонамерена трета страна може да е в състояние да наруши вашите настройки за сигурност чрез специални средства.

Panasonic Connect Co., Ltd. моли клиентите да се запознаят изцяло с риска от използване на този продукт без задаване на настройки за сигурност и препоръчва на клиентите да задават настройки за сигурност по свое собствено усмотрение и на своя отговорност.

Бележки относно използването на безжична връзка

Функцията за безжична връзка на проектора използва радио вълни в честотния обхват 2,4 GHz.

Не се изисква лиценз за радио станция, но се уверете, че ще прочели и разбрали напълно следните неща преди употреба.

Безжичният модул (модел №: AJ-WM50E) от принадлежностите, поръчвани по избор, трябва да се инсталира, когато искате да използвате функцията за безжична LAN мрежа на проектора.

■ Не използвайте в близост до друго безжично оборудване.

Следното оборудване може да използва радио вълни в същия честотен диапазон както проектора.

Когато проекторът се използва в близост до тези устройства, смущенията на радио вълните може да направят комуникацията невъзможна или скоростта на комуникациите може да стане по-бавна.

- Микровълнови печки и др.
- Индустриална, химическо и медицинско оборудване и др.
- Заводски радио станции за идентифициране на движещи се предмети, като тези използвани в при заводски производствени линии и др.
- Обозначени радио станции с ниска мощност

■ Не използвайте клетъчен телефон, телевизия или радио, доколкото е възможно, близо до прожектора.

Клетъчните телефони, телевизията или радиото използват радиовълни с различна честотна лента от прожектора и затова нямат ефект върху безжичната LAN комуникация или функцията за изпращане/получаване на тези устройства. Въпреки това може да възникне шум в аудио или видео характеристиките поради радиовълните от прожектора.

■ Радио вълните за безжична комуникация не могат да проникнат през стоманени подсилени стени, метал, бетон и др.

Комуникацията е възможна през стени и подове, направени от материали като дърво и стъкло, (освен стъкло съдържащо метална мрежа), но не през стени и подове, направени от подсилена стомана, метал, бетон и др.

■ Избягвайте използването на проектора на места със статично електричество.

Ако проекторът се използва на място със статично електричество, безжичната LAN или кабелната LAN връзка може да пропадне.

Ако статично електричество или шум направят невъзможно установяването на връзка с LAN, извадете захранващия щепсел от контакта в стената, след като изключите захранването на проектора, елиминирайте източника на статично електричество или шум и след това включете проектора.

Приложен софтуер, поддържан от проектора

Проекторът поддържа следния приложен софтуер.

За повече подробности или изтегляне на софтуер на приложение освен за „Projector Network Setup Software“, посетете следния уебсайт.

<https://panasonic.net/cns/projector/>

„Projector Network Setup Software“ може да бъде изтеглен от следния уебсайт („Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website“).

<https://panasonic.net/cns/projector/pass/>

Необходимо е да се регистрирате и да влезете в PASS^{*1}, за да го изтеглите от „Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website“.

*1 PASS: Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website

• Logo Transfer Software

Този приложен софтуер прехвърля оригиналното изображение, като например лого на компания, което се проектира при стартиране, към проектора.

• Multi Monitoring & Control Software

Този приложен софтуер следи и контролира множество дисплеи (проежекционни и плоскопанелни дисплеи), свързани с вътрешна мрежа.

• Софтуер за ранно предупреждение

Тази софтуерна добавка следи състоянието на дисплеите и техните периферни устройства в рамките на вътрешна мрежа, уведомява за аномалии на подобно оборудване и засича признаци за възможни аномалии. „Софтуер за ранно предупреждение“ е предварително инсталиран на „Multi Monitoring & Control Software“. За да използвате функцията за ранно предупреждение на тази софтуерна добавка, инсталирайте „Multi Monitoring & Control Software“ на компютъра, който ще се използва. Чрез активиране на функцията за ранно предупреждение, тя ще ви уведомява за подходящото време за подмяна на консумативи за дисплеите, за почистване на всяка част от дисплеите и за подмяна на компонентите на дисплеите, позволяващо ви да извършвате поддръжка предварително.

Функцията за ранно предупреждение може да се използва чрез регистриране на максимум 2 048 дисплея безплатно за 90 дни след инсталиране на „Multi Monitoring & Control Software“ на компютър.

За да продължите да използвате след 90 дни, е необходимо да закупите лиценз за „Софтуер за ранно предупреждение“ (Серия ET-SWA100) и да извършите активирането. Освен това, в зависимост от типа на лиценза броят на дисплеите, които могат да бъдат регистрирани за следене, е различен. За подробности вижте инструкциите за работа за „Multi Monitoring & Control Software“.

• Presenter Light Software

Този приложен софтуер, съвместим с компютри с операционна система Windows, изпраща компютърния екран към проектора чрез безжична LAN или кабелна LAN връзка.

• Wireless Projector

Този приложен софтуер за iOS/Android се използва за проектиране на файлове като PDF или изображение чрез прехвърляне към проектора чрез безжична LAN връзка.

• Projector Network Setup Software

Приложният софтуер позволява настройването на мрежовата информация, като например IP адреси и имената на проекторите при наличие на няколко проектора, свързани едновременно към мрежата.

Също така, административният акаунт, мрежовата информация и името на проектора могат да се зададат за проектора, който не разполага с администраторски акаунт, настроен с помощта на този софтуер.

Съхранение

Когато поставяне проектор на съхранение, дръжте го в сухо помещение.

Изхвърляне

За да изхвърлите продукта, се консултирайте с местните власти или търговеца за правилните методи на изхвърляне. Освен това изхвърлете продукта, без да го разглобявате.

Предпазни мерки при употреба

■ За получаване на картина с добро качество

За да гледате красиви изображения с висок контраст, подгответе подходяща среда. Дръпнете завеси или спуснете щори на прозорците и изключете светлините близо до екрана, за да предотвратите отблясъците по екрана от външна светлина или светлина от вътрешни лампи.

■ Проекционен прозорец

Не докосвайте повърхността на проекционния прозорец с голи ръце.

Ако повърхността на проекционния прозорец се замърси от отпечатьци на пръсти или нещо друго, това ще бъде увеличено и проектирано върху екрана.

■ LCD панел

LCD панелът е прецизно изработен. Имайте предвид, че в редки случаи пиксели може да липсват или винаги да светят. Имайте предвид, че тези явления не означават неправилно функциониране.

Ако продължително време се проектират неподвижни изображения, на LCD панела може да остане остатъчно изображение. В такъв случай проектирайте изцяло белия екран за над един час. Имайте предвид, че остатъчното изображение може да не изчезне.

■ Оптични части

Когато температурата на работната среда е висока или в средата има много прах, цигарен дим и др., цикълът за смяна на LCD панела, поляризационната плоча и други оптични части може да е по-кратък дори ако се използват по-малко от година. Обърнете се към обслужващия ви търговски представител за подробности.

■ Не местете проектора и не го излагайте на вибрация или удари, докато работи.

Това може да съкрати живота на вътрешните компоненти или да доведе до неизправности.

■ Източник на светлина

Източникът на светлина на проектора използва лазерен диод и има следните характеристики.

- В зависимост от температурата на работната среда яркостта на източника на светлина ще намалее. Колкото по-висока стане температурата, толкова повече ще се намали яркостта на източника на светлина.
- Яркостта на източника на светлина ще намалее с течение на времето на използване. Ако яркостта бъде забележимо намалена и източникът на светлина не се включва, помолете своя търговец да почисти вътрешността на проектора или да подмени елемента на източника на светлина.

■ Връзки с компютър и външни устройства

При свързване с компютър или външно устройство прочетете внимателно това ръководство по отношение на използването на захранващи кабели и екранирани кабели.

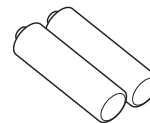
Принадлежности

Уверете се, че в комплект с проектора ви са доставени следните принадлежности. Числата, обградени с < > показват броя на принадлежностите.

Устройство за безжично дистанционно управление <1>
(N2QAY000247)

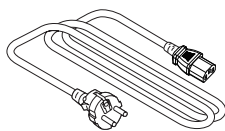


Батерия AAA/R03 или AAA/LR03 <2>

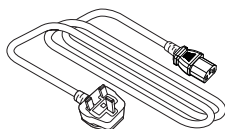


(за устройство за дистанционно управление)

Захранващ шнур
(K2CM3YY00027)



(K2CT3YY00052)



Внимание

- След разпаковане на проектора изхвърлете по правилния начин обвивката на захранващия шнур и опаковъчния материал.
- Не използвайте доставения с комплекта захранващ шнур за устройства, различни от този проектор.
- За загубени принадлежности се обръщайте към обслужващия ви търговски представител.
- Съхранявайте дребните части според правилата и ги пазете от малки деца.

Забележка

- Номерата на частите на спомагателните принадлежности могат да бъдат променени без предварително известие.

Принадлежности по избор

По избор	Модел №
Скоба за монтиране за тавана	ET-PKD120H (за високи тавани) ET-PKD120S (за ниски тавани) ET-PKD130H (за високи тавани, регулиране по 6 оси) ET-PKE301B (Скоба за закрепване на обектив)
Конзола за стенен монтаж	ET-WBC100 (Конзола за стенен монтаж) ET-PKC300B (Скоба за закрепване на обектив) ^{*1}
Резервен филтърен елемент	ET-RFV500
Апарат за цифров интерфейс	ET-YFB100G
Превключвател DIGITAL LINK	ET-YFB200G
Софтуер за ранно предупреждение (Основен лиценз/3-годишен лиценз)	Серия ET-SWA100 ^{*2}
Безжичен модул	AJ-WM50E

*1 Използвайте този продукт, когато замените конзолата за монтаж на проектора на съществуваща конзола за стенен монтаж (Модел № ET-WBC100).

*2 Наставката на номера на модела се различава в зависимост от типа на лиценза.

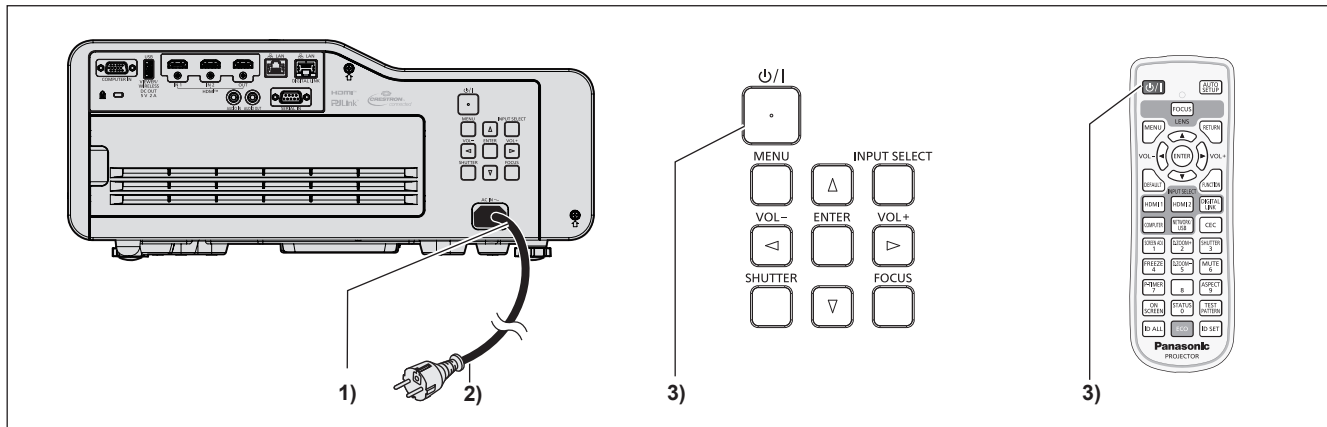
Забележка

- Използвайте безжичния модул (модел №: AJ-WM50E) в среда с температура от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F), включително когато е прикрепен към проектора.
- Номерата на модел на принадлежностите по избор са предмет на промяна без предизвестие.
- Принадлежностите по избор, съвместими с проектора, могат да бъдат добавяни или променяни без предизвестие. За актуална информация посетете уебсайта (<https://panasonic.net/cns/projector/>).

Включване и изключване на проектора

Включване на проектора

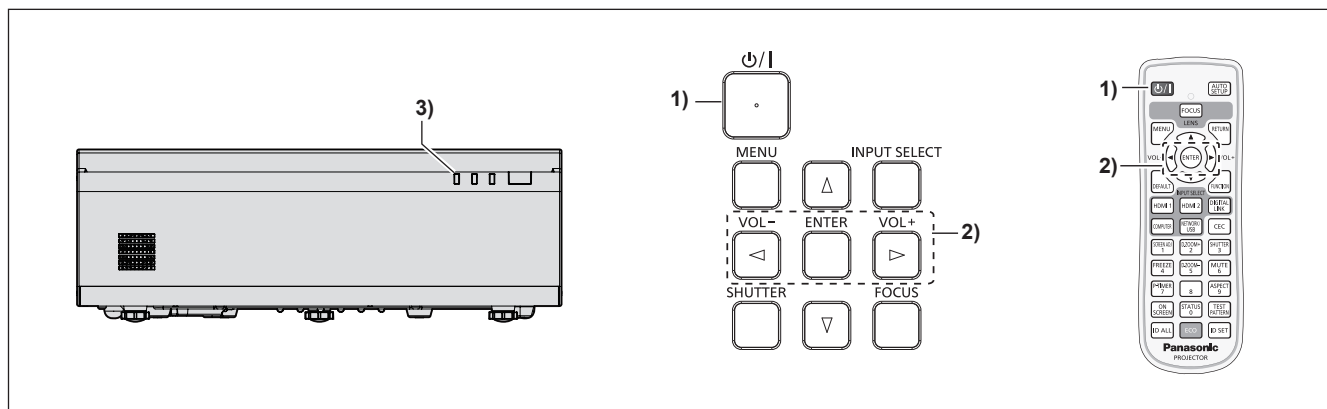
Преди да включите проектора, уверете се, че всички други устройства са свързани правилно.



- 1) Свържете захранващия кабел към проектора и фиксирайте конектора на захранващия щепсел с винтовете за фиксиране.
- 2) Свържете захранващия щепсел към контакта.
 - Индикаторът за захранване <ON(G)/STANDBY(R)> свети/примигва, а проекторът влиза в режим на готовност.
- 3) Натиснете бутона за захранване <ϕ/|>.
 - Индикаторът за включване <ON(G)/STANDBY(R)> светва в зелено и не след дълго изображението се прожектира върху екрана.

* За подробности вижте „Инструкции за работа – Функционално ръководство“.

Изключване на проектора



- 1) Натиснете бутона за захранване <ϕ/|>.
 - Показва се екранът за потвърждение [POWER OFF].
- 2) Натиснете ◀▶, за да изберете [OK], след което натиснете бутона <ENTER>. (Или натиснете бутона за захранване <ϕ/|> отново.)
 - Прожектирането на изображения ще бъде прекратено, а индикаторът за захранването <ON(G)/STANDBY(R)> върху проектора светва в оранжево. (Вентилаторът продължава да работи.)
- 3) Изчакайте, докато индикаторът за захранване <ON(G)/STANDBY(R)> върху проектора светне или започне да примигва в червено.
 - Проекторът влиза в режим на готовност, когато индикаторът за захранване <ON(G)/STANDBY(R)> започва да свети или примигва в червено.
- 4) Извадете щепсела на захранващия кабел от контакта в стената.

* За подробности вижте „Инструкции за работа – Функционално ръководство“.

Производител:

Panasonic Connect Co., Ltd.
4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Япония

Вносител:

Panasonic Connect Europe GmbH
Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Германия

Упълномощен представител в ЕС:

Panasonic Connect Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Германия

**Изхвърляне на излезли от употреба електрически и електронни уреди и батерии
Само за Европейския съюз и страните със системи за рециклиране**

Този символ върху продуктите, опаковката и/или придружаващите документи означава, че изразходваните електрически и електронни продукти и батериите не бива да се изхвърлят в общите битови отпадъци.

Моля, предавайте старите продукти и изхабените батерии за обработка, преработка и рециклиране на компетентните пунктове за събиране на отпадъци съгласно законовите разпоредби.

Като изхвърляте тези продукти и батериите правилно, Вие помагате за запазване на ценни ресурси и за избягване на евентуално вредните влияния върху човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно събирането и рециклирането се обърнете към Вашето предприятие на място, предлагащо услуги във връзка с изхвърлянето на отпадъците.

Съгласно разпоредбите в страната за неправилно изхвърляне на тези отпадъци могат да бъдат наложени парични глоби.

**Указание за символа батерия (символ долу):**

Този символ може да е изобразен в комбинация с химически символ. В този случай това се прави поради изискванията на директивите, издадени за съответния химикал.

Panasonic Connect Co., Ltd.

Web Site: <https://panasonic.net/cns/projector/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2023

W0423JY0 -PT